

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 8 (1890)
Heft: 105

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)
 Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)
 Abbonamenti Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern
 S'abonner aux bureaux de poste
 Abbonamenti presso gli uffici postali

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die
 Spedition des Blattes sind an
 die Redaktion zu richten

Bern, 17. Juli — Berne, le 17 Juillet — Berna, li 17 Luglio.

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiana

Adresser à la rédaction les
 réclamations concernant
 l'expédition de la feuille

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. Registre du commerce. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. Handelsbericht des schweiz. Generalkonsuls in Yokohama. Post. Postes. Verschiedenes. Divers.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1890. 12. Juli. Gottfried Bodmer von und in Neftenbach und Heinrich Huber von Altstetten, in Neftenbach, haben unter der Firma **G. Bodmer & C^o** in Neftenbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1890 ihren Anfang nahm. Die Vertretung und Unterschrift führt Gottfried Bodmer allein. Mechanische Möbelschreinerei.

12. Juli. Inhaberin der Firma **Frau A. Velten** in Zürich ist Anna Velten geb. Schulz von Neuweier, Baden, in Außersihl, mit Zustimmung ihres Ehemannes August Velten und der Vormundschaftsbehörde. Möbelschreinerei und Handlung. Brunnengasse 7. Die Firma ertheilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, August Velten.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Courtelary.

1890. 12. juillet. La raison **J. G. Eggen**, aubergiste, à St-Imier, inscrite au registre du commerce le 30 janvier 1883 (F. o. s. du c. de 1883, page 123), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1890. 12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus** in Glarus (S. H. A. B. 1883, pag. 774; 1888, pag. 1010 und 1018) hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1890 ihre Statuten revidirt. Aus den neuen Statuten ist hervorzuheben: Die Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus erklärt als ihren Zweck, die Steinkohlen den Gesellschaftsmitgliedern zu den realen Kosten zu liefern (Bergamts- oder Grubenpreis, Frachten nebst billiger Zuschlagstaxe für die Verwaltungsverkosten). Jeder Steinkohlen-Konsument wird Mitglied der Gesellschaft dadurch, daß er sich durch Bestellzettel für ein halbes oder ganzes Jahr verbindlich macht, ein gewisses Quantum Kohlen durch sie zu beziehen. Will ein Mitglied austreten, so hat es spätestens im letzten Monat des Rechnungsjahres dem Verwaltungsrath schriftlich Anzeige davon zu machen; geschieht dies nicht, so gilt dessen Verbleib in der Gesellschaft wieder für ein weiteres Jahr und ist es für allfällige Verluste während desselben haftbar im Verhältniß seiner Kohlenbezüge vom vorhergehenden Jahre nach Bestimmung von § 6. Das austretende Mitglied oder dessen Erben verlieren jeden Anspruch am Gesellschaftsvermögen. Der Verwaltungsrath erwählt aus seiner Mitte einen Vizepräsidenten und einen Aktuar und ernennt einen Verwalter und das übrige nöthige Bureaupersonal. Der jeweilige Verwalter zeichnet für die Gesellschaft per procura. Der Verwaltungsrath hat alljährlich Rechnung über Umsatz, Einnahmen und Ausgaben, sowie Schlußbilanz, welche den Mitgliedern spätestens acht Tage vor der Hauptversammlung zugesandt werden soll, dieser letzteren vorzulegen und zwar längstens in den ersten sechs Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres. Die alljährliche Hauptversammlung soll 14 Tage vor ihrer Abhaltung öffentlich ausgedient werden. Vom allfälligen jährlichen Geschäftsüberschuß fallen jenen 20 % dem Reservofonds zu und zwar so lange, bis er die Summe von Fr. 25,000 erreicht haben wird; die übrigen 80 % werden alljährlich per bezogenen Waggon vertheilt und den Gesellschaftsmitgliedern zurückvergütet. Sobald der Reservofonds Fr. 25,000 überschritten hat, wird derselbe nur mit den sich ergebenden Rechnungssalden dotirt. Mögliche Verluste auf Ausständen bei Kohlen-Konsumenten werden in erster Linie durch den allfälligen Betriebsüberschuß gedeckt, und wenn solcher nicht hinreicht, durch Entnahme aus dem Reservekonto; aber nie mehr als bis zur Hälfte seines letzten Bilanzvortrages. Weitergehende Verluste, welche die Gesellschaft während eines Geschäftsjahres treffen, müssen durch alle Mitglieder ersetzt werden, welche für die Dauer desselben vorgemerkt waren oder die laut Vorschrift von § 2 nicht rechtzeitig ihren Austritt erklärt haben und zwar im Verhältniß ihrer Kohlenbezüge, wie bei Gewinnvertheilung. Bei allfälliger Liquidation werden Ueberschuß oder Defizit ebenfalls im Verhältniß der Kohlenbezüge des letzten Jahres vertheilt. Der Verwaltungsrath besteht gegenwärtig aus den Herren: Jakob von Fridolin Trümpy in Mitlödi, als Präsident; Heinrich Kubli-Trümpy in Netstal, als Vizepräsident; Jean Paravicini in Glarus, als Aktuar; Samuel Fröhlich

Brunnschweiler in Ennenda, Joh. Kaspar Zwicky in Glarus, Friedrich Hefti-Jenny in Hätzingen und Daniel Jenny-Trümpy, im Hof, in Ennenda. Der jeweilige Präsident, beziehungsweise Vizepräsident führt allein die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Châtel St-Denis.

1890. 12. juillet. Sous la dénomination de **Cercle S^t-Gorgon**, il existe à Porsel une société dans le sens de l'art. 716 du Code fédéral des obligations, ayant pour but de procurer à ses membres un lieu de réunion et de récréation. Les statuts de la société ont été adoptés par les sociétaires, réunis en assemblée générale le 12 juillet 1889. La société se compose de membres effectifs et de membres honoraires; les premiers font seuls partie du cercle S^t-Gorgon considéré comme société civile et sont responsables solidairement et sur tous leurs biens des dettes du cercle. Tout nouveau membre effectif est tenu comme les autres sociétaires des engagements contractés même avant son entrée. Tout membre du cercle peut se retirer librement, toutefois la retraite n'est valable par rapport à la société que pour autant qu'elle a été annoncée formellement à la commission qui exigera sa signature dans un registre ad hoc. Le membre effectif de la société qui cesse d'en faire partie pour une raison quelconque (retraite volontaire, exclusion, etc.) n'a rien à prétendre au fonds social. Les membres effectifs payent une finance d'entrée de dix francs, une fois pour toutes. Les membres honoraires payent une cotisation annuelle de 50 centimes. Pour être membre effectif, il faut avoir vingt ans révolus, être catholique conservateur, faire sa demande d'entrée au président, par l'entremise d'un membre effectif, être agréé par la majorité des membres de la commission et obtenir les trois quarts des suffrages de l'assemblée générale. Peut être reçu, comme membre honoraire, tout catholique conservateur depuis l'âge de 16 ans qui s'engage à remplir les obligations des statuts. Les cotisations annuelles payées par un membre honoraire lui seront comptées à valoir sur son denier de réception comme membre effectif. L'exclusion d'un membre, soit effectif soit honoraire, est prononcée par l'assemblée générale dans les conditions fixées par les statuts de la société. Le cercle est représenté, dirigé et administré par une commission de cinq membres élus par l'assemblée générale qui en désigne le président, elle est nommée pour une année et toujours rééligible. La commission élit dans son sein le vice-président et l'inspecteur des salles. Elle nomme de même le caissier, le secrétaire, le caviste, l'huissier et le concierge. Les attributions de la commission et des employés dont elle a la nomination sont déterminées par les art. 36 à 46 des statuts. Un directeur, nommé par le révérendissime ordinaire diocésain, a la haute surveillance du cercle. La commission représente le cercle, elle est elle-même représentée par le président et le secrétaire; leurs signatures collectives engagent le cercle. Les convocations des assemblées générales se font par affiche au local du cercle et par cartes remises à chaque sociétaire ou à son domicile. Le président de la commission est M. Louis Devaud dit Bernard, à Porsel, et le secrétaire M. Nicolas Devaud au même lieu.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1890. 11. Juli. Inhaber der Firma **Aug. Tobler** in Basel ist August Rudolf Tobler von Zürich, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Seidenstoffen. Geschäftslokal: Theaterstraße 20.

12. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Malzfabrikation (Malterie Franco-Suisse)** in Basel (S. H. A. B. 1890, pag. 425) wird die Vertretung nach außen geordnet, wie folgt: Der Präsident, Eduard Eckenstein-Schröter, führt wie bisher die Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrathes, sowie der ernannte Prokurist, zeichnen kollektiv zu je zweien. Diese Mitglieder des Verwaltungsrathes sind: Hermann Weiß von Baden-Baden, Johann Jakob Kaltenmeyer von Basel, Dr. Paul Scherrer von Kirchberg (St. Gallen). Zum Prokuratör im obigen Sinne wurde ernannt: Johann Stähelin-Heuser von Basel, alle wohnhaft in Basel.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1890. 12. Juli. Die Firma **Ed. Schurter** in Basel-Augst (S. H. A. B. 1888, pag. 899) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

12. Juli. Der Inhaber der Firma **Wilh. Abt** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 520), Wilhelm Abt von und in Basel, hat unterm 1. Juli 1890 unter derselben Firma in Basel-Augst eine Zweigniederlassung gegründet. Natur des Geschäftes: Handlungsmühle.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Wattwil (Bezirk Neutoggenburg).

1890. 12. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft **Teigwarenfabrik Spreitenbach** bei Brunnadern (S. H. A. B. 1883, pag. 193) ist der bisherige Antheilhaber **Arnold Zeller-Kern** in Wattwil zurückgetreten und an seine

Stelle als Gesellschafter neu aufgenommen worden Arnold Zeller-Grob, bürgerlich von Herisau, wohnhaft in Wattwil. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Anderegg-Alder von Wattwil, wohnhaft in Spreitenbach bei Brunnadern.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1890. 12. Juli. Inhaber der Firma **J. Kuenzli z. Linde** in Aadorf ist Johann Kuenzli Sohn von und in Aadorf. Mech. Stickerei.

14. Juli. Die Firma **Herm. Brenner, Filiale Weinfelden** in Weinfelden (S. H. A. B. 1888, pag. 510) ist erloschen.

Die Firma « Gebr. Brenner » in Zürich, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 5. Juli 1890 (S. H. A. B. 1890, pag. 539), hat am 10. Juli 1890 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Gebr. Brenner Filiale Weinfelden**. Weinhandlung. Zur Vertretung der Filiale sind die Kollektivgesellschaftler Hermann Brenner und Ernst Albert Brenner allein befugt.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Echallens.

1890. 12. juillet. Sous la dénomination de **Société de Laiterie & de fromagerie de Villars-Tiercelin**, il existe depuis le 1^{er} juin 1890, une association dont le but est de mettre en commun le lait produit par les vaches de ses membres, pour le vendre, le fabriquer ou en tirer parti de toute autre manière. Son siège est à Villars-Tiercelin. Sa durée est illimitée. Font partie de la société: a. Les membres actuels tels qu'ils sont inscrits sur le registre de la société; b. les personnes qui héritent d'un membre décédé d'après les dispositions de l'art. 5 des statuts et celles qui, après en avoir fait la demande par écrit au président, auront été admises par l'assemblée générale à la majorité des trois quarts des membres présents, moyennant le paiement d'une finance d'entrée qui ne pourra être inférieure à 60 francs, tant que la dette sociale restera de fr. 2650. Chaque sociétaire doit porter tout le lait que ses vaches produisent, sauf ce qui lui est nécessaire pour l'usage de son ménage et ne pourra ni en vendre, ni en fabriquer chez lui dans le but d'en faire un meilleur profit. Le sociétaire qui voudra se retirer de la société, pourra le faire, en avertissant la société par écrit au moins trois mois à l'avance, et en payant sa part aux dettes de la société. Les membres qui auront vendu leurs immeubles et qui se seront retirés volontairement ou qui ne feront plus partie de la société, perdront tous leurs droits à l'actif social; il en sera de même de ceux qui resteront en arrière de trois ans dans le paiement de leurs contributions. Le sociétaire qui quittera momentanément la commune pour un motif quelconque, devra payer sa part aux réparations dont le coût dépassera la somme de 50 fr. La société est administrée: 1^o par l'assemblée générale composée de la totalité de ses membres actifs et 2^o par un comité de 3 membres, composé d'un président et de deux autres membres; il y a de plus un secrétaire et un caissier, nommés par l'assemblée générale et rééligibles; ces deux derniers n'ont pas droit aux délibérations du comité. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. L'actif social se compose des immeubles que la société possède dans la commune de Villars-Tiercelin et des meubles servant à l'exploitation de la fromagerie. Les sociétaires sont copropriétaires par égales portions de cet actif; ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux dettes de l'association, lesquelles sont garanties par l'actif social. La dissolution de la société ne pourra être décidée qu'à la majorité des $\frac{3}{4}$ de ses membres. La société pourra recevoir dans son sein des membres honoraires aux conditions qu'elle fixera. La commission est actuellement composée de MM. Pierre Dufour, président; J.-François Jaccard et Constant Viret de Pierre-Louis, membres; Gustave Viret, secrétaire, et Jules Jaccard, caissier, tous domiciliés à Villars-Tiercelin.

Bureau de Vevey.

12. juillet. Le chef de la maison **Charles Denoréaz**, à Vevey, est Charles fils de feu Louis Denoréaz d'Aigle, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Maréchal. Etablissement: Rue du Torrent, Vevey.

**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.**

Bekanntmachung.

Auf Grund eines Urtheils des Bezirksgerichts Winterthur vom 18. Junⁱ 1890 ist heute die untenstehende, unter No 2767 auf die Firma

C. Buchmann & C^o, Fabrikanten in Winterthur,

eingetragene, für Toiletteseifen verwendete Marke aus unsern Registern gelöscht worden.



Bern, den 9. Juli 1890.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:
Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

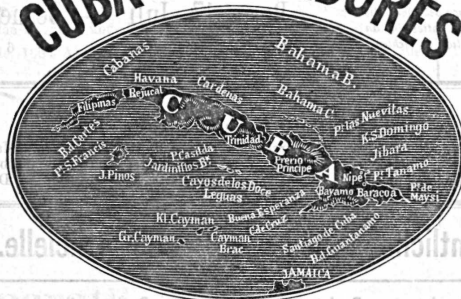
Le 9 juillet 1890, à 11 heures avant-midi.

No 3112.

P. Notter, fabricant,

Yverdon.

CUBA PLANTADORES



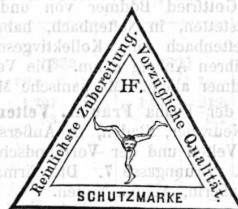
Cigares.

Den 11. Juli 1890, 9 Uhr Vormittags.

No 3113.

Heinrich Flad, Fabrikant.

Zürich.



Naturbutter, Kunstbutter und feine Speiseöle.

Le 12 juillet 1890, à 4 heures après-midi.

No 3114.

Société de la laiterie centrale de Genève,

Genève.



Petits fromages à pâte molle ou autres.

Le 12 juillet 1890, à 4 heures après-midi.

No 3115.

Ed. Quartier, fabricant,

Brenets.



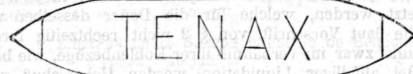
Cuvettes de montres.

Den 12. Juli 1890, 4 Uhr Nachmittags.

No 3116.

Hünerwadel & C^o, Kaufleute,

Horgen.



HÜNERWADEL HORGEN

Braunlederne Schlagriemen für mechanische Webstühle.

Allgemeine Versicherungsgesellschaft HELVETIA in St. Gallen.

Bilanz per 31. Dezember 1889.

Aktiva.

Fr.	Ct.	
8,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.
1,276,455	—	Effekten.
2,581,276	06	Darlehen auf Hypotheken, Hinterlagen und Obligationen.
1,086,360	15	Wechsel im Portefeuille.
235,000	—	Halber Antheil am Verwaltungsgebäude.
111,500	—	Haus in Stuttgart.
27,539	68	Baarschaft in Kassa.
959,983	39	Prämien-Ausstände.
504,011	84	Guthaben bei Banken und Banquiers.
157,869	44	Diverse Debitoren.
58,438	95	Zu verrechnende Zinsen auf die Fonds-Anlagen.
15,007,934	01	

(B. Nr. 38.)

St. Gallen, den 5. April 1890.

Passiva.

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	10,000,000	—
Gewinn-Reservefond	2,063,300	—
Guthaben von Versicherungsgesellschaften	150,951	89
Rückversicherungsfond	178,829	61
Diverse Kreditoren	54,024	51
Zu verrechnende Provisionen, Courtagen und andere Auslagen	164,831	31
Reserve für laufende Risiken	424,814	95
Reserve für schwebende Schäden	1,385,103	31
Hilfsfond für Angestellte der Gesellschaft	121,310	—
Gewinn- und Verlust-Konto	514,768	43
	15,007,934	01

Der Verwaltungsrath:
Baerlocher, Präsident.

Der Spezialdirektor:
Grossmann.

Handelsbericht des Schweiz. Generalkonsulates in Yokohama über das Jahr 1889.

Allgemeines. Wenn auch von verschiedenen Seiten über den Ausfall der Ernten geklagt wird und z. B. durch Überschwemmungen die Reiserte in Siden Beschädigung erfahren hat, so ist doch nach vorgenommenen Untersuchungen von ziemlich zuverlässiger Seite konstatiert worden, daß der durch die Überschwemmungen verursachte Schaden an der letztjährigen Reiserte durchaus nicht so bedeutend war, als es geheißen hat. Der Preis für Reis wurde allerdings hoch getrieben, doch ist diese Steigerung im Preise nur eine künstliche, verursacht durch Spekulationen auf Börsen. Die Regierung wird aber nicht ermangeln, die nöthigen Maßregeln zu treffen, um die Preise des Hauptnahrungsmittels der Bevölkerung auf einem Niveau zu halten, das mehr oder weniger allen Klassen der Bevölkerung zum Besten gereichen wird.

In Folge der durch die Börsenspekulation auf bedenkliche und unverünftige Höhe getriebenen Preise für Reis hat der japanische Minister des Innern genaue Untersuchungen über den Ausfall der diesjährigen Reiserte angeordnet, und es ist konstatiert worden, daß dieselbe nicht mehr wie ca. 25 % weniger als in einem gewöhnlichen Jahre ergeben hat.

Die **Seidenerte**, welche die Haupterwerbquelle für Japan ist und von der immer behauptet wurde, sie sei ziemlich unergiebig ausgefallen als im vorigen Jahre, hat, wie die Anfuhrn am Markt in Yokohama zeigen, gegenüber dem Vorjahre beinahe keinen Unterschied aufzuweisen und da die Japaner in dieser Saison bedeutend bessere Preise als in der letzten Campagne erzielt haben, so hat der Mehrerlös in Seide einen schönen Posten an die Deckung der durch die Überschwemmung im Süden verursachten Verluste beigetragen.

Es wurde im Berichtsjahre und vielleicht jetzt noch mehr über Geldnoth geklagt, was allerdings nicht bezweifelt werden kann, da eine Menge Geld in Eisenbahnaktien begraben liegt und andere größere Summen in industriellen Unternehmungen, Fabriken etc. angelegt wurden. Da für letztere Unternehmungen das unterschriebene Kapital in den meisten Fällen gerade bloß hinreichte, um die nöthigen Etablissements zu erstellen, ist zu befürchten, daß ein Theil des Kapitals, das in diese Unternehmungen gesteckt wurde, verloren sei.

Im Berichtsjahre waren die **Wechselkurse** nicht sehr erheblichen Schwankungen unterworfen. Die Kurse waren:

Im Januar 1889 Banksicht Paris von Fr. 3. 88 à Fr. 3. 92, Unterschied ca. 1 1/2 %; im Februar Fr. 3. 87 à Fr. 3. 89, Unterschied ca. 2/3 %; im März Fr. 3. 84 à Fr. 3. 88, Unterschied ca. 1 1/2 %; im April Fr. 3. 82 à Fr. 3. 85, Unterschied ca. 1 %; im Mai Fr. 3. 84 à Fr. 3. 88, Unterschied ca. 1 1/2 %; im Juni Fr. 3. 85 à Fr. 3. 87, Unterschied ca. 2/3 %; im Juli Fr. 3. 85 à Fr. 3. 88, Unterschied ca. 1 %; im August Fr. 3. 87 à Fr. 3. 90, Unterschied ca. 1 %; im September Fr. 3. 88 à Fr. 3. 92, Unterschied ca. 1 1/2 %; im Oktober Fr. 3. 92 à Fr. 3. 98, Unterschied ca. 2 %; im November Fr. 4. — à Fr. 4. 09, Unterschied ca. 2 1/2 %; im Dezember Fr. 3. 99 à Fr. 4. 08, Unterschied ca. 3 %.

Die höchsten Fluktuationen waren daher im letzten Quartal 2 à 3 %, und der Unterschied vom niedrigsten Stand im April Fr. 3. 82 bis zum höchsten Kurs von Fr. 4. 09 im November beträgt allerdings immer noch ca. 7 %, doch war der Unterschied von Monat zu Monat nie sehr bedeutend, so daß von einem nachtheiligen Einfluß der Kursfluktuationen auf den Handel in diesem Berichtsjahre nicht die Rede sein kann.

Nach den ausgegebenen Statistiken beträgt die **Bevölkerung** Japans:

	1889.	1886.	
Männlich	20,008,445	19,300,261	Vermehrung 708,184
Weiblich	19,598,789	18,850,956	» 747,833
Total	39,607,234	38,151,217	Vermehrung 1,456,017

Die einheimische **Fabrikation von Seidenstoffen und Taschentüchern** hat sich erheblich vergrößert, wodurch der einheimische Konsum für Rohseide bedeutend zugenommen hat.

Im Laufe dieses Jahres ist auch das wichtige Projekt, in Yokohama einen ordentlichen Hafen mit allen den dazu nöthigen Anlagen zu erstellen, von der japanischen Regierung in Tokio angenommen worden und haben die Vorarbeiten dazu bereits begonnen.

In Folge des Attentates auf den japanischen Minister des Auswärtigen ist eine neue Vertagung der Verhandlungen für Einführung der neuen **Handelsverträge** auf unbestimmte Zeit nöthig geworden.

Nach den von der Regierung ausgegebenen Statistiken hat sowohl der **Export** wie auch der **Importhandel** gegenüber früheren Jahren zugenommen und wenn dieses Faktum vielleicht nicht für alle Fälle als eine Besserung in geschäftlicher Beziehung angenommen werden kann, so glaube ich doch, daß man im Großen und Ganzen mit dem Resultat des Berichtsjahres zufrieden sein kann.

Nach den offiziellen Statistiken beträgt das **Total des fremden Handels** Japans für Exporte und Importe in diesem Jahre 136,164,472 \$, was gegenüber dem Vorjahre eine Vermehrung von 5,856,555 \$ aufweist.

Im Laufe von achtzehn Jahren hat sich der Importhandel Japans um ca. 40 Millionen und derjenige für den Export um ca. 45 Millionen Yens vermehrt. In den Jahren 1887 und 1888 hat die größte Zunahme stattgefunden und zwar für den Import ca. 20 Millionen, also beinahe die Hälfte der ganzen Zunahme während der verfloßenen achtzehn Jahre, und für den Export eine solche von ca. 12 Millionen Dollars.

Die Schweiz figurirt in den diesjährigen Tabellen der Douane für Export mit 139,625 Yens gegen 355,914 Yens im Jahre 1888, für Import mit 765,008 Yens gegen 659,607 Yens im Jahre 1888.

Wenn die Tabellen der Douane früher die für die Schweiz bestimmten Seiden und Waste, die meistens nach Marseille eindekklart wurden, gewöhnlich unter Frankreich auführte, so ist in dieser Beziehung seit einigen Jahren ein besseres System eingeführt worden, wonach die Douane verlangt, für den Export den Originalbestimmungsort und für den Import den Originalursprungsort zu kennen, so daß die heutigen Zusammenstellungen der hiesigen Zollbehörde, wenn nicht für alle, so doch für den größeren Theil der ein- und ausgehenden Waaren eine verbesserte Kontrolle gegenüber früheren Jahren bieten.

Der sich für Export gegenüber dem Vorjahre erzeigende Ausfall von ca. 216,000 Yens würde nach einer Vergleichung mit der vorjährigen Tabelle in dem verkleinerten Export folgender Artikel hauptsächlich zu suchen sein: für Rohseide mit 160,000 Yens, für Voshi mit 51,000 Yens, für Waste mit 7,000 Yens.

Die Einfuhren weisen dagegen eine Vermehrung gegenüber dem Vorjahre von ca. 106,000 Yens auf, die sich dadurch erklärt, daß gegenüber 1888 Uhren eine Zunahme von 79,000 Yens, Uhrenbestandtheile 4,000 Yens, Bedruckte Baumwolltücher 18,000 Yens, Anilinfarben 6,000 Yens, Mouselines de Laines 8,000 Yens, Taffa Chelass 8,000 Yens, Wollene Garne und Flaneln 6,000 Yens, Turkey Reds 3,000 Yens, Pharmaceutische Produkte 1,800 Yens, Maschinen 15,000 Yens, Total 148,800 Yens, erfahren haben. Um dagegen auf obige ca. 106,000 Yens zu kommen, müssen wir den Ausfall von Seidensatin, der nach den Tabellen im Vergleich zu 1888 ca. 37,000 Yens beträgt, wieder in Abzug bringen, ebenso wie die Beträge anderer Artikel, die in diesem Jahre auch, wenn nicht gleich erheblich, zurückgegangen sind.

Die Total-Ein- und Ausfuhr für Yokohama während der letzten fünf Jahre weist folgende Ziffern auf:

	1889.	1888.	1887.	1886.	1885.
Import	34,320,917	36,646,150	27,174,923	20,164,126	18,630,379
Export	41,862,129	40,714,014	38,775,222	31,848,816	23,850,393
Total	76,183,046	77,360,164	65,950,150	52,012,942	42,480,772

Laut diesen Zahlen hat der Importhandel von Yokohama im Vergleich zum vorigen Jahre um ca. 2,300,000 Yens abgenommen, während die Ausfuhr eine Vermehrung von ca. 1,100,000 Yens aufweist.

Die nachstehenden Tabellen zeigen den Totalwerth der Aus- und Einfuhr für die dem fremden Handel geöffneten Häfen Japans während der letzten zehn Jahre.

Ausfuhr.

Jahr	Yokohama	Kobé	Nagasaki	Osaka	Hakodate	Andere Häfen
	Yens.	Yens.	Yens.	Yens.	Yens.	Yens.
1880	18,984,217	5,653,853	2,532,518	475,473	749,261	63
1881	21,481,187	5,588,804	2,550,188	612,334	826,374	—
1882	26,925,512	6,514,972	3,357,888	418,245	504,953	—
1883	26,078,654	5,972,653	3,149,437	635,420	436,750	106
1884	21,838,466	6,610,733	4,022,537	893,429	378,913	127,387
1885	24,224,748	7,255,844	3,932,289	1,021,946	684,853	27,111
1886	31,848,816	9,933,661	5,243,923	1,028,569	679,389	141,715
1887	38,775,222	12,770,606	4,364,761	656,810	735,477	104,804
1888	40,714,014	18,304,070	5,625,297	372,236	536,054	153,388
1889	41,862,129	20,381,553	6,193,063	261,013	781,447	631,502

Einfuhr.

Jahr	Yokohama	Kobé	Nagasaki	Osaka	Hakodate	Andere Häfen
	Yens.	Yens.	Yens.	Yens.	Yens.	Yens.
1880	26,324,650	7,848,538	1,299,792	931,579	221,704	339
1881	21,584,318	7,380,529	1,001,823	1,095,412	128,273	891
1882	20,352,427	6,378,820	1,166,716	1,541,214	7,417	—
1883	19,223,443	6,989,189	896,957	1,329,474	4,378	1,401
1884	19,461,496	7,790,531	1,105,661	1,225,726	5,004	84,230
1885	13,004,729	7,584,148	1,575,253	1,151,378	10,824	31,136
1886	20,164,126	9,499,172	1,424,365	999,544	16,185	65,040
1887	27,174,928	13,554,161	1,451,568	1,444,472	11,422	367,702
1888	36,646,151	24,667,906	2,173,320	1,622,091	3,944	341,822
1889	34,320,917	26,085,381	2,912,843	2,181,442	117,706	585,528

In die Rubrik andere Häfen gehören Niigata, Shimonoseki, Hakata, Karatsu, Kuchinotsu und Idzughara. Niigata ist zwar ein offener Hafen, die andern dagegen nur für Japaner, doch wird nach Niigata so wenig mehr gemacht, daß es sich nicht der Mühe lohnt, für diesen Hafen eine spezielle Kolonne zu öffnen.

Der direkt durch die japanische Regierung und die einheimischen Kaufleute vermittelte Handel während der letzten drei Jahre ergibt sich aus den nachstehenden Zahlen:

Durch japanische Kaufleute:			
	1889	1888	1887
Ausfuhr	6,781,588 Yens	7,081,324 Yens	6,555,487 Yens
Einfuhr	9,645,762	8,499,789	5,080,231

Der direkt durch die japanische Regierung:

	1889	1888	1887
Einfuhr	2,103,757 Yens	3,135,199 Yens	1,908,318 Yens

Laut obigen Zahlen hat sich der Importhandel der japanischen Kaufleute gegenüber dem Jahre 1887 beinahe verdoppelt, während der Export sich beinahe gleich geblieben ist. Ein Hauptfaktor bei den Einfuhren sind Eisenbahnmaterial, sowie Maschinen, aber auch für eine ganze Menge anderer Artikel hat der direkte Import erheblich zugenommen. Auch bei der Einfuhr durch die Regierung spielen Eisenbahnmaterial, Maschinen und Metalle eine Hauptrolle. (Fortsetzung folgt.)

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Post. Poststückverkehr mit Mexiko. Von nun an können auch Poststücke (colis postaux) ohne Werthangabe und ohne Nachnahme im Gewicht bis 3 kg nach Mexiko durch Vermittlung der britischen Postverwaltung befördert werden.

Die bei der Aufgabe zu erhebende Frankatur beträgt: a. bei der Leitung über Hamburg oder Bremen und England: für Stücke bis 1 kg Fr. 3.75, für Stücke über 1 bis 3 kg Fr. 6.25; b. bei der Leitung über Belgien und England: für Stücke bis 1 kg Fr. 4, für Stücke über 1 bis 3 kg Fr. 6.50.

Ein jedes Stück muß von drei Zolldeklarationen begleitet sein. Die Poststücke nach Mexiko dürfen nicht enthalten: Flüssigkeiten und dem Zerschmelzen unterworfenen Substanzen, Früchte, Pflanzen, Lotterieloose, Anzeigen und Zirkulare.

Postes. Echange des colis postaux avec le Mexique. On peut désormais accepter à l'expédition, par l'intermédiaire de l'administration britannique, des colis postaux, sans déclaration de valeur ni remboursement, jusqu'à un poids de 3 kg, à destination du Mexique.

L'affranchissement à percevoir de l'expéditeur est: a. Voie de Brème ou de Hambourg et d'Angleterre. Pour colis jusqu'à 1 kg fr. 3.75, pour colis au delà de 1 kg jusqu'à 3 kg fr. 6.25. b. Voie de Belgique et d'Angleterre. Pour colis jusqu'à 1 kg fr. 4, pour colis au delà de 1 kg jusqu'à 3 kg fr. 6.50.

Chaque colis doit être accompagné de trois déclarations de douane. Les colis postaux à destination du Mexique ne doivent pas contenir de liquides ou substances liquéfiables, de fruits, de plantes, de billets de loterie, d'annonces ou de circulaires.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Foire aux laines de Varsovie. Le consulat suisse à Varsovie nous communique ce qui suit au sujet de la foire aux laines qui a eu lieu dans cette ville du 11 au 19 juin de cette année:

A peine les propriétaires-agriculteurs avaient-ils en le temps d'oublier leurs maux et misères de l'année passée, que la foire aux laines de juin 1890 venait leur faire subir un nouvel échec.

Dès le commencement de l'été nos agriculteurs s'attendaient à une mauvaise foire et cela à cause du bon taux du rouble sur les places de Paris, Londres, Vienne et Berlin. L'année dernière, à l'époque de la foire, le marc allemand valait 47 copecks; cette année il valait 42³/₄ copecks.

C'est précédée de pareils pronostics que s'est ouverte, cette année, la foire dont le résumé statistique se présente comme suit:

Arrivages en foire:		Vendu en foire:	
1890	75,283 pouds,	1890	80,000 pouds,
1889	70,974	1889	29,000

différence en moins pour 1890 4,309 pouds, différence en moins pour 1890 1,000 pouds.

Toutes les transactions qui ont été faites l'ont été avec beaucoup de difficultés. Les fabricants du pays et les marchands étrangers, prenant en considération l'état actuel du commerce, demandaient sur les prix faits des rabais souvent fort considérables, rabais que n'acceptaient pas les propriétaires; ceux-ci ne se rendant pas un compte exact de la situation commerciale, ne voulurent accorder aucune réduction de prix, de sorte que pendant les sept premiers jours de la foire aucune transaction sérieuse n'eut lieu et ce ne fut guère que pendant les deux derniers jours qu'il se fit des ventes de quelque importance.

On payait:		en 1890	en 1889
laine très fine	I	109.80 à 114.80	117. — à 132.30
	II	82.80 à 91.80	90. — à 104.40
laine fine	I	70.20 à 78.54	73.80 à 85.60
	II	58.50 à 67.55	63. — à 72.90
laine ordinaire		54. — à 56. —	51.30 à 58.50

prix en roubles par quintal russe.

Pendant la foire 100 roubles coûtaient à Berlin:							
en 1890	M. Pf.	en 1890	M. Pf.	en 1889	M. Pf.	en 1889	M. Pf.
le 11 juin	233.75	le 16 juin	233.25	le 11 juin	211.25	le 16 juin	—
" 12 "	235. —	" 17 "	232.75	" 12 "	210.50	" 17 "	207.75
" 13 "	235. —	" 18 "	232.75	" 13 "	206.75	" 18 "	208.25
" 14 "	235. —	" 19 "	233.75	" 14 "	206.25	" 19 "	209.75
" 15 "	234.25	" "	"	" 15 "	207.75	" "	"

Cette année les arrivages ont été très précipités; avant le commencement de la foire l'on avait amené et pesé

en 1890		en 1889	
le 12 juin	18,956 ¹ / ₂ pouds	15,930 ¹ / ₂ pouds,	
" 13 "	6,076 ¹ / ₂ "	6,175 ¹ / ₂ "	
" 14 "	6,462 ¹ / ₂ "	6,816 ¹ / ₂ "	
" 15 "	10,264 ¹ / ₂ "	12,019 ¹ / ₂ "	
" 16 "	1,309 ¹ / ₂ "	9,257 ¹ / ₂ "	
" 17 "	13,160 ¹ / ₂ "	2,957 ¹ / ₂ "	
" 18 "	7,661 ¹ / ₂ "	8,785 ¹ / ₂ "	
" 19 "	6,141 ¹ / ₂ "	8,569 ¹ / ₂ "	
" "	936 ¹ / ₂ "	4,790 ¹ / ₂ "	

L'emballage était très bon. Les laines étaient en général bien lavées et assez bien séchées.

Comme on le voit par les chiffres ci-dessus, les résultats de la foire aux laines de cette année ont été mauvais, pour ne pas dire très mauvais.

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

30. Juni.		7. Juli.		30. Juni.		7. Juli.	
östrerr. fl.		östrerr. fl.		östrerr. fl.		östrerr. fl.	
Metalbestand	217,354,078	218,522,325	Noten-Circulation	405,593,340	407,346,830		
auf das Inland	153,036,267	153,241,665	Kurzfall. Schulden	11,536,045	13,556,756		
auf d. Ausland	24,999,764	24,996,125					

Télégraphes. Les télégrammes pour Salvador, Guatemala et Honduras ne sont plus soumis à la censure gouvernementale.

— Le câble Jamaïque-Colon est interrompu.
— Dans le cas où la communication télégraphique ne serait pas encore rétablie, alors un paquebot spécial partira dimanche 20 juillet de Banjoewangie pour le port de Darwin. Les télégrammes à transporter par ce navire devront parvenir à Banjoewangie jusqu'à samedi, à dix heures du soir, au plus tard.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Prix d'insertion: 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Thunersee-Beatenberg-Bahn.

Generalversammlung der Aktionäre.

Die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft werden hierdurch zu der **ordentlichen Generalversammlung** einberufen, welche **Samstags den 2. August nächsthin, des Vormittags 10 Uhr,** im **Hôtel zum Freienhof** in **Thun** stattfinden wird.

Verhandlungsgegenstände:

- Berathung und Genehmigung des Geschäftsberichtes sammt Rechnung über die Bauperiode 1888/89 und das Betriebsjahr 1889.
- Entlassungsbegehren zweier Mitglieder des Verwaltungsrathes und eventuell diesbezügliche Ersatzwahlen.
- Unvorhergesehenes.

Die Auszahlung der vorjährigen Dividende nach Maßgabe des Beschlusses der Generalversammlung und gegen Rückgabe des Coupons Nr. 1 erfolgt unmittelbar nach beendigten Verhandlungen im Versammlungslokal und während der darauf folgenden Woche im Bureau der Bernischen Bodencreditanstalt in Bern.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung werden vom 28. Juli an in Thun bei Herrn Notar Hirschi, Sekretär des Verwaltungsrathes, in Bern bei der Bodencreditanstalt und in Basel bei der Filiale derselben, sowie unmittelbar vor Beginn der Versammlung dortselbst gegen Vorweisung der Aktien ausgegeben. An den nämlichen Stellen kann der gedruckte Geschäftsbericht sammt Rechnung und Befund der Herren Zensoren bezogen werden.

Bern, 16. Juli 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Fr. Hofer.

Je soussigné **Charles S. Mc Culloh, curateur**, convoque les **créanciers** de la **Nonmagnetic Watch Company of America**, en **assemblée générale**, qui aura lieu dans mes bureaux à **New-York**, 177 Broadway, le **lundi 11 août 1890**, à **2 heures** de l'après-midi.

New-York, le 3 juin 1890.

Charles S. Mc Culloh,
curateur de la **Nonmagnetic Watch Company of America**,
(H 4871 X) 177, Broadway, ville de **New-York**.

Manufaktur von Leder für die Industrie und Fabrik von Transmissionsriemen.

TRACHSEL in Moudon (Waadt).

Einfache und doppelte, geleimte, genähte und genietete, braune, weiße und pergamentfarbige Riemen. Einziger schweizerischer Fabrikant, welcher infolge eines neuen Verfahrens garantiren kann, daß die Riemen nicht länger werden, deßhalb bis jetzt bestes Fabrikat.
Leder in Eichenrinde, ohne andere chemische Beimischung gegerbt.
Prospekte und Muster zur Verfügung.

Entrepôts généraux d'Yverdon, à proximité de la gare, reliés à celle-ci par une voie.

Vastes locaux, grande cave, admettent toutes espèces de marchandises en dépôt.

On en reçoit aussi en nantissement contre avance de fonds.

Prix modérés, tarifs imprimés gratuits à la disposition du public.

S'adresser au directeur, M. Favez à l'entrepôt, ou au propriétaire, M. U. Péclard, Rue de Neuchâtel, à Yverdon. (H 6919 L)



Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.
F. ROMBERG, graveur, BERNE.
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.
Dessins et clichés pour marques de fabrique.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

Société d'appareillage électrique Genf.

Einrichtungen von Zentralstationen für **Elektrische Beleuchtung** in Städten, Gemeinden, Hôtels, Werkstätten etc. (H 2111 X)



Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern.

empfiehet sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.